



論  
語

子  
不

是  
亦  
說

子  
不

文  
曰

**U-PARL**  
UEHIRO PROJECT  
FOR THE  
**ASIAN**  
RESEARCH LIBRARY  
**2022-2023**  
University of Tokyo Library System



## ABOUT U-PARL

Address from Kenryo MINOWA, U-PARL Project Leader  
(Graduate School of Humanities and Sociology, Professor)

It has been a year since the Asian Research Library, which U-PARL helped to establish, opened its doors. During this period, the library experienced usage restrictions due to the pandemic. Despite these difficult circumstances, we were delighted that the Uehiro Foundation on Ethics and Education, which has greatly supported the management of U-PARL, was awarded the Shokumon Prize of the University of Tokyo in 2021. We will continue to focus on creating a cooperative hub for Asian research and on developing the Library.



Uehiro Project for the Asian Research Library (U-PARL) is a research project division that was established through an endowment by the Uehiro Foundation on Ethics and Education in April 2014.

During the first phase, from the 2014 to 2018 school years, U-PARL, with the main mission to support the formation and development of the Asian Research Library, was engaged in configuring collection development.

In the second phase (2019 to 2023 school years), U-PARL is focused on carrying out activities aimed at forming a cooperative hub for Asian studies, breaking new ground in the study of research library functions, cultivating human resources and contributing to society.



Concurrent Professors: Kenryo MINOWA (Project Leader), Kyuichi UEHARA (Deputy Project Leader),  
Kazuo OHGUSHI, Takenori MATSUMOTO, Satoshi UNNO

Project Associate Professor: Masakatsu NAGAI (Deputy Project Leader)

Project Assistant Professor: Yasuhiro TOKUHARA

Project Research Fellows: Tatsuo ARAKI, Ryoichi MIYAMOTO, Michiko NAKAO, Yuki SHIBUYA, Emiko SUNAGA

Project Specialists: Yuto NAKAI, Yumiko UDO

Assistant Clerks: Tomoko OZAWA, Wakako TAKAYAMA, Hitomi YOSHIKAWA



## ASIAN RESEARCH LIBRARY

The Asian Research Library opened on the fourth floor of the General Library of the University of Tokyo on October 1, 2020. It accumulates a large number of documents and research materials related to Asia, including those in various local languages, and aims to become a new type of “library for research” as a hub for establishing and operating a platform to connect Asian-related projects and researchers in the university.



## MISSION

1

- ◆ Promoting Asian Research that Leverages the Advantages Offered by a Library
- ◆ Creating Academic Networks

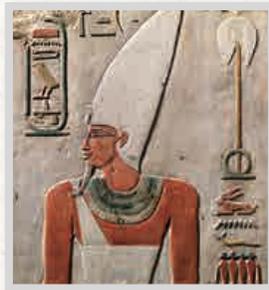
### Creating a Cooperative Hub for Asian Research

In 2022-2024 the following seven research projects are to be implemented.

#### Building the foundations for the comprehensive knowledge in ancient Egyptian studies

Research Leader: Masakatsu NAGAI

The project will bring together researchers from various academic disciplines to share information and discuss mechanisms for making tacit knowledge visible and creating comprehensive knowledge in ancient Egyptian studies. In addition, to pass on the knowledge to the next generation, intercollegiate education will be practiced and efforts will be made to train young researchers.



#### Organization of Asian Resources: Cataloging Workshop and Preparing Manuals

Research Leader: Yasuhiro TOKUHARA

With the purpose of properly organizing and utilizing library resources written in Asian languages through the cooperation of library staff and researchers, the members of this project hold workshops on cataloging Asian language materials. In addition, they compile manuals for cataloging Asian languages which will be supplemented to regular cataloging rules and coding manuals.



#### Creating digital text data for various editions of Shuihuzhuan in the University of Tokyo, and research using this data

Research Leader: Tatsuo ARAKI

This project plans to make “A program to compare editions of Shuihuzhuan”, in which you can browse the images of various editions of “Shuihuzhuan” with the textual data of the text, criticisms, and notes, and cross-search between editions. We will also conduct research that makes use of the findings gained in this process.



#### Research on Publishing in Modern and Contemporary Southeast Asia: Focusing on Vietnam and Thailand

Research Leader: Yuki SHIBUYA

How has the national publishing policy evolved in modern and contemporary Southeast Asia? How has the Southeast Asian publishing industry transformed due to social and economic changes? This study mainly focuses on two countries, Vietnam and Thailand, which contrast with each other in terms of historical experience, such as whether or not being under colonial rule, and political system.

#### A Study on digitization of research materials in South Asia

Research Leader: Emiko SUNAGA

Urdu newspapers and magazines published by Muslim intellectuals inspired social movements in South Asia in the 20th century. This study examines the digitization of Urdu documents. It also aggregates information on South Asian databases, copyrights, and technical methodologies for text recognition.



#### A Study on Organization and Disclosure of Asian Research Resources in the University of Tokyo

Research Leader: Michiko NAKAO

This study focuses on the Northeast Asian Studies information resources held by the University of Tokyo, consolidating and listing the information and clarifying its material nature. It also aims to examine methods of releasing the materials, including digitization, and to promote their academic use.

#### History and Society of Central Eurasia and South Asia in Hunnic period

Research Leader: Ryoichi MIYAMOTO

Although it is well known that groups collectively called ‘Hun’ were active from Central Eurasia to South Asia from the middle of the 4th century to the latter half of the 6th century, their history and the social situation at that time are still unclear. In this study, we review the historical data of this period and comprehensively explore various aspects of history and society.



## MISSION

# 2

- ◆ Research on Management and Sharing of Digital and Information Resources
- ◆ Survey Research and Mutual Exchange Related to Research Libraries

## Breaking New Ground in the Study of Research Library Functions

We are actively exploring new methods and possibilities for utilization of research information resources and developing information exchanges with other libraries.



### The University of Tokyo Asian Research Library Digital Collection

Providing high-definition digital images of scientific resources related to Asia from the collections of the University of Tokyo.



## MISSION

# 3

- ◆ Organizing Seminars and Workshops
- ◆ Publishing
- ◆ Providing Databases
- ◆ Web-based Sharing of Academic Information

## Cultivating Human Resources and Contributing to Society

U-PARL is proactively sharing information on Asian research and libraries.

### The 23rd Library Fair & Forum 2021 (Online) plus Poster Session

U-PARL, together with the Research Advancement Section for the Asian Research Library (RASARL), participated in a poster session at the Library Fair & Forum in 2021, introducing the activities of the library. We also explained the process of accepting the Southeast Asian Collection.



"Vietnamese and Thai Glossary for Librarians" (in Japanese)



### World of Humanities as Seen through 3D Data

A seminar was held to introduce recent studies on converting materials into 3D data and to discuss the future of humanities.



### Asian Materials Cataloging Workshop: Uyghur Books

Researchers and librarians collaborate to share cataloging know-how and ideas on pending issues for organizing an efficient access.



### Documentation, Analysis, and Utilization of Ancient Egyptian Materials

A seminar was held reporting the current status of documentation and utilization of research resources about ancient Egypt.

## MISSION

# 4

- ◆ Collection Development

## Supporting the Development of the Asian Research Library

The way the library operates is constantly changing, but its core is always the materials it houses. U-PARL develops the collection of the Asian Research Library by selecting and purchasing new materials and integrating materials from the university's libraries and reading rooms.





東京大学附属図書館アジア研究図書館上廣倫理財団寄付研究部門  
UEHIRO PROJECT FOR THE ASIAN RESEARCH LIBRARY  
THE UNIVERSITY OF TOKYO LIBRARY SYSTEM

7-3-1, Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo, 113-0033, JAPAN

Tel: +81-3-5841-4043 Fax: +81-3-5841-4074

